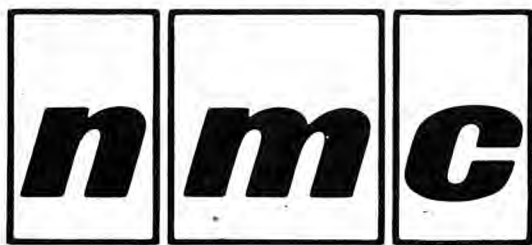


Noël, Marquet et Cie, SA

ÄNDERT IHREN FIRMENNAMEN UND WIRD



Die international tätige NMC-Gruppe ist weltweit der führende Hersteller von dekorativen Zierprofilen und von geschäumten Rohrisolierungen. Darüber hinaus vertreibt NMC Reinigungs- und Hygiene-Produkte sowie entwickelt Luftfiltersysteme.

Der Gruppenumsatz im Geschäftsjahr 1987 beläuft sich auf ca 2,5 Milliarden BF. NMC beschäftigt in Europa, in den USA, in Südostasien sowie in der Pazifikregion mehr als 600 Mitarbeiter.

NMC sa Hochstrasse, 104 B-4700 EUPEN 087-74.30.01

Erste RDG-Sitzung nach den Wahlen

BRF-Jahresbericht und Krankenhauswesen

Eupen, 19. — Am kommenden Montag treffen die RDG-Mitglieder zu ihrer ersten Sitzung nach den Parlamentswahlen zusammen. Es ist aber auch die erste nach der Pressekonferenz, in der die Opposition nicht an Kritik sparte und zum Rundumschlag gegen die Arbeit im Rat und in der Exekutive ausholte. Auf das Klima im Rat darf man also gespannt sein: Wird es frostig sein wie im Winter oder für die Jahreszeit zu warm, wie das Wetter in diesen Tagen?

Auf dem Programm steht jedenfalls eine Menge Arbeit, der wenig Raum lassen dürfte für Reibereien. Unter Punkt 1 der Tagesordnung steht die übliche Fragestunde, dann folgen Mitteilungen, die Genehmigung der Tagesordnung und die Hinterlegung von Entwürfen. Zur Diskussion und zur

Abstimmung kommen ein Vorschlag zur Änderung der Geschäftsordnung des RDG, ein Dekretvorschlag zur Pflege der hochdeutschen Sprache in den Schulen, Dekretentwurf zur Festlegung des Mindestalters der Teilnehmer an Radrennen, Dekretentwurf zur dritten Anpassung des Haushalts, Dekretentwurf zur Gewährung provisorischer Mittel für das Haushaltsjahr 1988.

Als sechster Punkt stehen der Jahresbericht und die Rechnungslegung 1986 des BRF zur Debatte. Schließlich hat K.-H. Lambertz (SP) eine Interpellation an Minister Grosch angekündigt. Thema: die Krankenhaus- und Altenpflegestruktur in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Provinzialräte traten zusammen

Lüttich: 18 Neulinge

Lüttich, 19. — In allen Provinzen des Landes sind am Freitag die aus den Wahlen vom letzten Sonntag hervorgegangenen Provinzialräte zu ihren konstituierenden Sitzungen zusammengetreten. Lediglich in der Provinz Brabant kam es zu kleineren Zwischenfällen.

Im Provinzialparlament von Brabant weigerte sich ein Volksunie-Provinzialrat, den Eid zu schwören. Er fühlte sich einem flämischen Staat und nicht dem belgischen Staat zugehörig, sagte er zur Begründung. Erst nach inständigem Drängen des Präsidenten sprach der Mann schließlich die vorgeschriebene Eidesformel. Nur wenig später sorgte erneut die Volksunie für Aufregung, als

sie dem neugewählten (walonischen) Präsidenten Boucher vorwarf, er sei nicht zweisprachig und könne folglich das Mandat des Vorsitzenden nicht ausüben. Boucher widerlegte diese Behauptung, indem er in niederländischer Sprache auf die Verdienste seines Vorgängers hinwies.

Nur sechs Frauen

In Lüttich trat der Provinzialrat unter dem Vorsitz des Alterspräsidenten und ehemaligen Permanentdeputierten Georges Gabriel zusammen. 18 der 86 Provinzialräte sind Neulinge. Nur sechs Frauen stehen einer Übermacht von 80 Männern ge-

genüber. 47 der Provinzialratsmitglieder üben auch in ihren jeweiligen Gemeinden ein politisches Mandat aus: Vier Bürgermeister, 12 Schöffen und 25 Gemeinderatsmitglieder wurden als Provinzialräte vereidigt.

Die Wahl der Permanentdeputation geschah ohne Überraschungen: Pol Bolland, Gaston Gérard, Joseph Moxhet und André Krupa (PS) sowie Georges Pire und Philippe Wathélet (PRL) wurden gewählt. Die PS-PRL-Koalition verfügt über eine komfortable Mehrheit von 63 auf 86 Sitzen.

Als Präsident des Provinzialrates wurde Henri Fléron (PS) bestätigt.

Von der Wahl bis zur Weihnacht

Fernsehsendung am morgigen Sonntag

Eupen, 19. — Die vorerst letzte Fernsehstunde der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird am morgigen Abend ab 18.30 Uhr über das RTBF-Netz Télé 2 zu sehen sein.

Die diesmal vom BRF gestaltete Sendung am vierten Adventssonntag will die Zuschauer weihnachtlich einstimmen. Dazu ist der Eupener Marienchor mit mehreren Weihnachtsliedern ins Studio gebeten worden. Daneben soll allerdings die Aktualität nicht zu kurz kommen: Neben einer Zusammenfassung der wichtigsten Nachrichten der Woche wartet der BRF

mit einem Bericht über die Wahl in Ostbelgien auf. Weitere Themen sind eine Zusammenfassung der Reise des Königspaars nach Australien und Neuseeland, ein Zusammenschnitt der Galashow anlässlich der Proklamation des Eupener Sportlers des Jahres sowie eine Bilanz der Europalia 1987, die Österreich gewidmet war. Die Wiener Sängerknaben, die im Rahmen dieser kulturellen Veranstaltungsreihe auch in Eupen auftraten, runden den entsprechenden Beitrag mit einem weihnachtlichen Vortrag ab.

In diesen Rahmen paßt auch ein Studiogespräch mit Hermann Brunner, dem seit mehr als zehn Jahren allen Hörern des BRF-Frühprogramms bekannten Autor der »Besinnlichen Worte«. Bei dem Gespräch geht es unter anderem um den faszinierenden Lebenslauf dieses Persönlichkeit, die im Krieg zum Widerstand gehörte und anschließend als europäisch engagierter Journalist auftrat.

Moderatoren der Sendung sind Elisabeth Lennertz und Reinhard Becker.

Au service des entreprises

L'expert comptable Une profession légale pour protéger les entreprises

Depuis la loi du 21 février 1985, le titre "d'Expert Comptable" est un titre reconnu et protégé. Le législateur a voulu ainsi protéger et aider nos entreprises dans les tâches comptables, administratives et fiscales de plus en plus complexes qui leur sont imposées. Songez notamment au contrôle des informations périodiques à fournir aux conseils d'entreprises.

Les missions réservées aux Experts Comptables sont clairement définies et leur compétence est désormais garantie et contrôlée par l'Institut des Experts Comptables créé par cette même loi. (M.B. du 28 février 1985)

L'Expert Comptable: un rôle capital auprès des entreprises d'aujourd'hui

Devant le développement continu des impératifs de compétence et d'organisation comptables, administratifs et fiscaux, les entreprises sont confrontées à des besoins constants d'avis et de services objectifs et hautement qualifiés.

Les Tribunaux de Commerce peuvent témoigner du nombre de fermetures d'entreprises souvent causées par l'incompétence notoire ou le manque de scrupules notamment en matière d'organisation comptable et fiscale.

L'Expert Comptable: une garantie de compétence

Seuls les membres de l'INSTITUT DES EXPERTS COMPTABLES peuvent porter le titre "d'Expert Comptable". La liste en est publiée dans les Pages Jaunes ou peut être obtenue à l'Institut.

L'Institut des Experts Comptables a pour mission de contrôler l'admission des membres en veillant à leur compétence et à leur respect de la déontologie. Il veille également à leur formation permanente et à son contrôle.

Nos entreprises disposent ainsi d'une garantie de compétence et d'honnêteté dans l'exécution des tâches comptables qu'elles confient à des Experts Comptables internes ou externes.

Mission: organiser et contrôler la comptabilité.

La première mission des Experts Comptables dans son rôle de conseiller légal des Entreprises concerne la comptabilité.

Organiser la comptabilité L'organisation des services comptables et administratifs des diverses sociétés est une tâche naturellement dévolue aux Experts Comptables.

La mise en œuvre des moyens nécessaires et de leur adéquation aux besoins de l'entreprise demande une compétence et une indépendance pour lesquelles seul l'Expert Comptable offre une garantie certaine.

Tenir la comptabilité Les Experts tiennent les comptes des entreprises, à l'intérieur de celles-ci ou en chargés de missions externes. Mais leur rôle ne se limite pas à cela.

Contrôler et redresser les comptes.

C'est l'Expert Comptable qui vérifie l'exactitude et la sincérité des documents de l'entreprise. C'est à lui qu'incombe la mission de les redresser le cas échéant.

Pour informer l'entreprise, l'Expert externe peut établir des "Attestations" ou des "Rapports" qui font foi et sont opposables aux tiers.

Expertiser

Expertiser et analyser la situation comptable des entreprises, à titre privé ou judiciaire. Contrôler leur situation financière et leur rentabilité. Aider à l'obtention de crédits. Evaluer les entreprises, les biens et les comptes des associés. Ces tâches font partie de la mission de l'Expert Comptable.

Maîtriser la fiscalité

Une connaissance approfondie des données fiscales est indispensable à l'exercice de la profession d'Expert Comptable. Elle nécessite une constante remise à jour pour assurer la défense de l'entreprise.

Assister et représenter les associés

Les P.M.E. qui n'ont pas dû ou pas voulu désigner un Réviseur d'entreprises ne peuvent confier qu'aux seuls Experts Comptables, qui en ont le monopole, la mission d'assister ou de représenter les associés dans leur droit permanent de vérifier et de contrôler les comptes.

Discipline et déontologie: une garantie pour les entreprises

L'Institut des Experts Comptables est l'égal d'un "Ordre" tel qu'il existe pour les professions libérales traditionnellement reconnues: Médecins, Architectes, Avocats.

Il a donc un pouvoir de contrôle et de répression à l'encontre des fautes professionnelles ou des manquements à la discipline de la profession.

Les Experts Comptables ne sont admis à l'Institut qu'après vérification de leurs qualités de:

- Compétence
 - Indépendance
 - Moralité
- La publicité et l'offre directe de services leur est interdite. La formation permanente, contrôlée par l'Institut, est l'une de leurs obligations.

La réglementation de la profession d'Expert Comptable apporte sans conteste une aide sérieuse à la gestion moderne des entreprises de notre pays.

LES EXPERTS COMPTABLES

SONT LES CONSEILLERS LEGAUX DE NOS ENTREPRISES

Institut des Experts Comptables - Rue du Congrès, 49 - 1000 Bruxelles

Ende der Tests — und auch des Fernsehens?

Der Fernsehstundensendungen letzter Akt wird am morgigen Sonntag mit einem aktuellen Magazin in festlicher Stimmung vollzogen. Die Kollegen des BRF haben sich laut Programmankündigung darum bemüht, ostbelgischer Tradition entsprechend, weihnachtliche Stimmung und Lichterglanz via Bildschirm in die Wohnstuben zu bringen. Zu wünschen bleibt, daß auch ein regional-geprägtes Sendekonzept erkennbar wird. Und daß adventliches Kerzenlicht Hoffnung symbolisiert, wenn sich die Frage nach der Zukunft des ostbelgischen Fernsehens stellt.

Vor allem im letzten Jahr dieser Testphase hat sich auch das Grenz-Echo darum bemüht, mit Ideen, Reportagebeiträgen aller Art, mit Ratespielen und Bürgermeinung die Attraktivität dieses neuen Mediums in unserem Gebiet zu steigern. Im Oktober wurde unserer Redaktion zudem Gelegenheit geboten, ein bereits seit Jahresbeginn vorliegendes Sendeschema umzusetzen. Dies mit dem Ziel, Grundsteine zur eigentlichen Fernsehzeit in Ostbelgien beizusteuern. Hierzu gehört auch der Hinweis auf Benutzung bestehender Infrastruktur in Worriken (Schnittplatz sowie der Rote Saal als Aufnahmestudio). Die Resonanz der Zu-

schauer war äußerst positiv und ermutigend — ganz im Gegensatz zu dem, was nunmehr an Ausblicken in der Exekutive kundgetan wird. Laut Medienminister Bruno Fagnoul sind unsere Politiker nicht gewillt, Millionen für regionales Fernsehen locker zu machen. Folglich wird es 1988 kein Budget mehr für Testsendungen geben. Dem BRF ist ein Antrag auf 7 Millionen F gestrichen worden, der damit im kommenden Jahr monatlich eine Sendung zu gestalten dächte. Hinfällig dürfte somit auch ein Angebot des Grenz-Echos sein, 1988 wöchentlich Sendungen zu gestalten für insgesamt 11 Millionen F, wobei aktuelle Regionalmagazine und Aufzeichnungen von wichtigen Kultur- oder Sportereignissen im Grenzland alternieren würden.

Dem Klagegedächtnis unserer Politiker, wonach die soziale Last in der Gemeinschaft keinen Spielraum lasse für ein Fernsehprojekt, müssen allerdings einige offene Fragen entgegengehalten werden. Warum hat man sich den »Luxus« geleistet, drei Jahre lang Testsendungen zu gestalten und zu finanzieren? Was wird aus den Sendefrequenzen des BRF, der vorgesehenen Fernsehwerbung, der Ermöglichung von Fernsehen im geplanten Zentrum am Eupener Rotenberg? Und mit welcher

Effizienz eigentlich sind BRF-Journalisten auf Gemeinschaftskosten in Sachen Fernsehen geschult worden? Immer deutlicher wird spürbar, daß in Ostbelgien nicht vorrangig ein Sendekonzept gefehlt hat, sondern ein Medienkonzept bzw. -dekret, das nunmehr für das kommende Frühjahr im Rahmen der Budgetdebatte angekündigt ist.

Das Grenz-Echo, das für ein partnerschaftlich getragenes und gestaltetes TV-Modell in Ostbelgien plädiert, würde sehr bedauern, wenn bisherige Bemühungen jetzt versanden würden. Mit Blick auf lokale Fernsehanstalten in der Wallonie stößt man gleich auf ein Dutzend Beispiele, die zeigen, daß es Wege gibt. Selbst kleinere Regionen wie Gembloux, Rochefort und, ab dem kommenden Jahr, auch Verriers leisten sich ihr eigenes Fernsehen — mit Unterstützung der Gemeinschaft, aber auch der Kommunen sowie mit Einnahmen aus Eigenproduktionen und Werbung. Es bleibt zu hoffen, daß sich Ostbelgiens Politiker der Bedeutung eines regionalen Bildmediums — ob als »Fenster«, eigener Kanal oder Kabelprojekt — bewußt werden, und entsprechend handeln — ehe andere es in grenzüberschreitender Manier tun.

Rolf Kolvenbach